

决胜MBA
www.52mba.com



华慧教育
远程教育服务专家

管理类专业硕士学位入学考试
英语辅导教材

决胜MBA

——中国MBA网校备考笔记·英语

3

英语知识运用、翻译和写作分册

中国MBA网校
华慧MBA考试研究中心

编著

MBA MPA MPAcc MAud
MEM MTA MLIS

2014

最新版

实效见证

No.1

十一年考前培训辅导经验
100000考生一致推荐

最好用的MBA联考
辅导用书

深度剖析英语完形翻译及写作本质
专项突破高效层进 技巧与实例的完美演绎
从源头上把脉英语主观题的学习方略



法律出版社
LAW PRESS CHINA

决胜MBA

——中国MBA网校备考笔记·英语

③ 英语知识运用、翻译和写作分册

中国MBA网校
华慧MBA考试研究中心 编著

丛书总主编：杨小清

丛书编委会：马振旗 国 伟 陈君华 杨小清

凌吟文 王继勇 陈艳兰 丁小永

邓 洁

分册主编：马振旗 国 伟 陈艳兰



法律出版社

图书在版编目(CIP)数据

决胜 MBA:中国 MBA 网校备考笔记:2014 年版. 英语 / 中国 MBA 网校, 华慧 MBA 考试研究中心编著. —2 版.
—北京:法律出版社, 2013. 4
ISBN 978 - 7 - 5118 - 4724 - 9

I. ①决… II. ①中… ②华… III. ①工商行政管理—研究生—入学考试—自学参考资料②英语—研究生—入学考试—自学参考资料 IV. ①F203.9②H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 050902 号

决胜 MBA:中国 MBA 网校备考笔记. 英语

编辑统筹 法律应用出版社
责任编辑 李 群
装帧设计 黄海军 李 瞻

© 法律出版社·中国

出版 法律出版社
总发行 中国法律图书有限公司
经销 新华书店
印刷 世纪千禧印刷(北京)有限公司
责任印制 陶 松

开本 787 毫米×1092 毫米 1/16
印张 52.75
字数 1308 千
版本 2013 年 4 月第 2 版
印次 2013 年 4 月第 1 次印刷

法律出版社/北京市丰台区莲花池西里 7 号(100073)
电子邮件/info@lawpress.com.cn
网址/www.lawpress.com.cn
咨询电话/010-63939796

销售热线/010-63939792/9779
010-80352178

中国法律图书有限公司/北京市丰台区莲花池西里 7 号(100073)
全国各地中法图分、子公司电话:
第一法律书店/010-63939781/9782
重庆公司/023-65382816/2908
北京分公司/010-62534456

西安分公司/029-85388843
上海公司/021-62071010/1636
深圳公司/0755-83072995

书号:ISBN 978 - 7 - 5118 - 4724 - 9

定价(英语全三册):148.20 元

(如有缺页或倒装,中国法律图书有限公司负责退换)

编者寄语

在我们尚未出售这本书之前,我们先开诚布公地谈一谈。

买这本书,根本就是浪费金钱。

不管这本书是关心你的朋友送的,还是你自己买的,钱都白花了。

除非你愿意接受并尝试书中的方法,这在许多人身上都试验过,非常有效。

除非你有决心,有毅力,有勇气,坚持到底,按书中的计划实行,否则你花在这本书上的时间和金钱就都白费了。

除非你愿意平均每天花上一小时的时间,并且一直这样坚持十个星期,否则钱白花了。

我们不是希腊神话中的先知,但是我们敢打赌,尝试了这本书中的方法,半年后你的信心将会是以前的二十五倍。

“但是我和别人不一样!”你提醒我们。

真的不一样吗?新年伊始时,你制订的计划有几样完成了?你说过要减肥、戒烟、戒酒……结果呢?

你要自欺欺人到何时呢?

或许你真的有一股想要成功的欲望。工作中无形的压力,婚姻带来的责任,为人父母的义务,渴望新居、汽车,还要迈入那神圣的 MBA 殿堂,这一切的实现都要靠你自己的努力才行。

但是只凭一股想要成功的念头并不够。《决胜 MBA——中国 MBA 网校备考笔记》这套丛书致力于帮助考生实现人生的跨越。作为丛书编委,我们很久以前便意识到,对于成功的渴望分为两种,其中有一种是虚假的。怀有这种虚假欲望的人不停地告诉家人、上司、甚至自己,他真的渴望成功。他阅读所有找得到的关于自我帮助一类的书籍,从阅读别人成功的事迹中得到快感。遗憾的是,他们从来不能身临其境,而只是在想像中参与别人的生活和行为,他们像看客一样,只看不做。

对这类幻想家来说,明天才是最伟大的日子。

明天永远不会来临。

……

当你一天天按照本书提供的方法复习时,你会渐渐发现一个重要的真理:你是造物主最伟大的奇迹。要模仿你的大脑,需要纽约帝国大厦的所有内部电子设备。你举世无双,独一无二。你是千百万年进化的结晶。无论智能,还是体能,你都远远超过所罗门、恺撒或是柏拉图。你能使生活更美好,人生更有意义。

随着 MBA 联考考生人数逐步上升,考生之间的竞争也日趋激烈。各位考生在繁忙的家庭、工作和生活中抽出时间已属不易,如何帮助他们更加高效地利用这些宝贵的时间来攻克英语这个耗时耗力的堡垒呢?我们知道,英语试卷的阅读部分很重要,但是,除了偏爱阅读这部重头戏外,剩下的完形填空、翻译与写作部分也不容忽视。为了帮助各位考生高效地掌握这三个部分的知识,中国 MBA 网校根据最新 MBA 联考英语(二)大纲倾力编写了这部 MBA、MPA、MPAcc 管理类联考英语专项突破——《英语知识运用、翻译和写作分册》。中国 MBA 网校集结了众多名校 MBA 英语辅导专家,此书是他们透析了多年 MBA 联考真题后宝贵智慧的结晶!

本书特色:

1. 紧扣大纲,专项突破

中国 MBA 网校、华慧 MBA 考试研究中心深入剖析大纲,精准把脉完形填空、翻译与写作部分的命题原则和出题思路,然后逐项解构、各个击破。

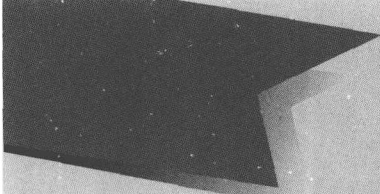
2. 高效层进,快速提升

本书每个专项从大纲解析、评分标准、示例精解、真题解析、专项训练等几个环节帮助考生逐步全面地掌握知识,引领 MBA 考生用科学、高效的方法稳步提高、快速提升。

3. 授人以渔,受益终身

本书不仅包含了完形填空、翻译与写作的知识点,更是教给了大家做题的方法技巧和获取高分的途径。一书在手,专项无忧!

中国 MBA 网校、华慧人秉承“让天下没有难学的学问”为宗旨,旨在帮助更多考生高效、高质地提高综合素养和学习成绩!追求卓越,永无止境!



目 录

第一章 英语知识运用	1
第一节 英语知识运用大纲解析及应试指导.....	1
第二节 示例精解.....	4
第三节 2008—2013 年 MBA 联考英语完形填空真题及详解	26
第四节 MBA 联考英语完形填空专项特训	44
第二章 翻译	84
第一节 翻译大纲解析及评分标准	84
第二节 英汉差异、翻译技巧及翻译步骤.....	87
第三节 示例精解	99
第四节 2008—2013 年 MBA 联考英语翻译真题及详解	102
第五节 MBA 联考英语翻译专项特训	111
第三章 写作	151
第一节 写作大纲解析及评分标准.....	151
第二节 小作文、大作文分类说明	155
第三节 2008—2013 年 MBA 联考英语写作真题及范文	171
第四节 写作模板.....	180
第五节 MBA 联考英语写作专项特训	192
附录 议论文写作七类话题核心词汇总结	205

第一章

英语知识运用

第一节 英语知识运用大纲解析及应试指导

一、大纲解析

2013年1月MBA联考英语二大纲对于英语语言知识运用部分是这样表述的:“主要考查考生对英语知识的综合运用能力。共20个小题,每小题0.5分,共计10分。在一篇约350词的文章中留出20个空白,要求考生从每题给出的4个选项中选出最佳答案,使补全后的文章意思通顺,前后连贯,结构完整。”可见考试形式为(CLOZE)完形填空形式。

完形填空主要考查:

1. 词汇运用能力

考查两个方面的内容:①语义问题,包括近义词、反义词、多义词、同义词、近形词等。②搭配问题,包括名词与形容词搭配、动词与名词的搭配、动词与副词的搭配等。

2. 语法知识运用能力

语法包括词法和句法:词法研究词形的变化,如动词的时态、语态等;句法研究句子结构,如句子成分、语序以及种类等。

3. 篇章结构把握能力

主要涉及以下几点:①句与句之间的逻辑关系。②某个意群的整体意思。③文章的整体结构。④作者对某一问题的观点、态度和口气。在试题的设计上,主要反映在对表示逻辑关系的连词、副词的考查上。考生需注意:一些题看似是考查词汇,实际上需要根据上、下文推断出这一意群的整体意思,然后才能在此基础上判断四个选项中哪一个更符合题意。

完形填空主要是用来考查考生综合运用各项英语基础知识的能力,特别是考查考生对文章整体内容理解的深度。它要求在熟练掌握词汇、语法和其他语言知识的基础上,完整地、全面地接受文章内容,认识文章的结构和各部分的逻辑关系,善于在文章中发现并捕捉信息点,通过分析思考,作出准确的判断,选出最符合文章内容要求的答案。做好完形填空题要求考生既要有丰富的词汇量和扎实的语法基础,又要有较强的阅读能力。

二、选材内容分析

从这几年此类考题的选材内容分析,该部分题材多为说明文和议论文,且内容与当今世界社会及经济生活关系联系紧密,如:2008年1月份联考选材是奥委会IOC选择主办国的相关内容;2009年的考题内容是反映近几年原油价格大幅上升的原因、影响及各国相应策略;2010年完形与“猪流感”有关;2011年考题涉及网络言论的自由、隐私保护和安全等;2012年完形与二战美国士兵相关;2013年完形与电子货币、电子支付有关。由此可见,考生备考时有必要关注国际社会热点话题的新闻报道,以积累相关背景知识,提高考试中的得分能力。

三、试题类型

在一篇缺少了20个单词的文章中,如果要填充完整,使文章表达一个整体的思想,必然需要一些衔接手段。在各种衔接手段中,语意衔接、逻辑衔接、结构衔接和惯用衔接是四种常用的衔接手段。这四种衔接手段正好构成了完形填空的四种出题类型。

1. 语义衔接题

语义衔接是指句子和句子之间依靠上下文的语义关系而形成连贯的语篇。这种衔接形式在完形填空中表现为同义词或形近实词(如名词、动词、形容词、副词等)的选择。这类实词的选择辨析题在考研完形填空中的比例很高,大约占70%。

2. 逻辑衔接题

语篇中的逻辑衔接是指句子之间或句子内部各成分之间通过连接性词语的运用,实现语义上的连贯。通过逻辑衔接,人们可以了解句子或句群之间的语义联系,甚至可经前句从逻辑上预见后续句的语义。因此在完形填空中所说的连接性词语既包括句子语法的连词这个词类,也包括具有连接意义的副词或介词短语,逻辑衔接反映在考题上主要是选择逻辑连接词(包括反映句际逻辑关系的连接词、介词、短语等)。如英语中的later, consequently, in the meantime等。

3. 结构衔接题

英语中有一些固定的结构,如平行结构、强调结构、主谓一致、倒装结构等。结构衔接题也就是对语法关系(尤其是句法关系)的考查。结构衔接反映在选项上常以关系代词、关系副词、人称代词、不定代词、副词等形式出现。通过这些固定结构的衔接,语义取得了连贯。

4. 惯用衔接题

惯用衔接也可以称之为固定搭配。主要是指动词与介词、副词;名词与介词、名词;介词与名词等的固定搭配,这类试题在完形填空试题中约占10%。具体表现为介词与副词的选择,但不能因此简单认为是对介词或副词的用法考查,而是由于选项中的介词或副词与文中的某个动词、名词、或形容词形成习惯用法,所以在类型上属于惯用衔接。应对这类考题,要求考生必须熟悉掌握大纲中列举的常用词组与固定搭配。需要特别注意的是:在许多的词义辨析题中,名词、动词或形容词的选择也与上下文中与其搭配的介词或副词有直接的关系。

四、出题思路

总的来说,出题人有以下六种出题思路。

1. 词义与词形的辨析

选项与选项之间构成同义词、反义词、形近词的关系。有时出题者也借助选项,考查考生对某些单词词义的精确理解。举例:

Geographers compare and contrast _____ places on the earth.

[A] similar [B] various [C] distant [D] famous

译文:地理学家比较和对照地球上的_____地方。

出题者精心设计只为考查 compare 和 contrast 的精确含义。compare 意为 to exam for similarities and differences, contrast 意为 to compare in order to show differences。综合两个词的含义,应为“找出其相似之处与不同之处”。[B] various(各种各样)为正确答案。

2. 逻辑关系

所填空格的句子,与上下文构成指代、列举、因果、比较、对比、让步、补充、递进等逻辑关系。

The foreign research scholar usually isolates himself in the laboratory as a means of protection; _____ what he needs is to be fitted into a highly organized university system.

[A] otherwise [B] moreover [C] however [D] also

根据上下文,空格前的意思为“外国研究学者通常把自己隔离在实验室里作为一种保护的手段”。空格后为“他需要融入的是高度的组织化的大学系统”。前者是一种孤立的状态“isolate”,而后者是一种组织化的系统“be fitted to a highly organized university”,从逻辑的角度而言,前后已然成为对立、矛盾的关系。所以答案为表示对比(转折)关系的连词 however。

3. 结构识别

这里讲到的结构,是指英文中表示句子结构的固定词组,如 not only... but also..., some... others..., still others... 等。

4. 固定搭配

这里的固定搭配是指动词与名词之间的搭配。如:同样是“利用……”,却有不同的搭配 take advantage of sth./make use of sth

5. 动词的用法

考生应从动词的时态、语态(被动语态和主动语态)以及非谓语动词(不定式、动名词、现在分词、过去分词)几个角度逐一考虑。

6. 介词的用法

多考查介词与名词、介词与形容词及介词与动词的搭配和用法。除了按照以上六种思路从正面逐一解题外,考生还可以灵活多变地从反面入手,利用排除法获得正确答案。研究发现,在完形填空部分,特别是在考查关联词的测试中,利用一种叫“同性元素排除法”的方法能够快速地缩小可选范围,找到正确答案。所谓同性元素是指具有相同的含义、同样的语法功能以及同样用法的两个或多个选项,只要具备以上几个条件,那么它们相互之间就构成了同性元素。其实,同性元素的出现,是出题者为了凑足四个选项不得已而为之的。



五、应试指导

完形填空本身不难,但是选出正确的答案不易,MBA 联考历届考生的平均得分并不高。那么掌握了一定的英语知识后,如何才能在完形填空这部分取得高分呢?正确的做题步骤是怎样的?下面分五个步骤进行讲解:

步骤一:了解大意

通读整篇文章,弄清文章的大意和结构,确立正确的背景知识。考生在第一遍阅读中,要善于从文章开头的几句话中把握短文的背景、主题或结构,结合常识构建一定的预期,并在随后的阅读中,不断修正,以求与原文一致。通常情况下,文章开头的一两句话都是完整的信息,不设空,这些句子揭示文章的背景知识或主题思想,考生在阅读中一定要仔细研读,为后面的阅读扫清障碍。

步骤二:初选答案

文章读完了,了解大意后,考生便可以开始填空了。在填每个空格时,可以从出题者的出题思路着手,初步做出每道题的答案。

步骤三:寻找线索

完形填空不同于句子结构,必须从整篇文章入手,通篇考虑,结合上下文答题。有些题单纯地从句子来考虑,就会发现四个选项均可以入选,但从上下文的线索入手,就能迅速排除其他三个,找到正确答案。从某种意义上来说,“寻找线索”不仅可以考查考生的语言知识,而且更强调对文章内容的整体把握。

步骤四:回头补缺

在做题时,如果有的难题一时做不出来,应立刻跳过此题,继续往下做。不提倡考生在某一题上花费大量的时间。道理不言自明,只要考生坚持往下做,随着空格变得越来越少,对文章的理解也越来越轻松,有时就能从下文的线索和暗示中找到答案,这样再回过头来填上答案,不会晚并且准确率高。

步骤五:核实答案

题目填完后(除个别难度较大的题目外),考生应花一到两分钟将答案带入原文通读,目的是通过“语感”来核实答案。这样读下来,不仅可以改正填错的词,而且还可以在这一过程中得到启发,把做不出来的题目填出来。

综上所述,以上五个步骤在整个完形填空的做题过程中缺一不可。对文章大意的了解是前提条件,答案的初选是做题的核心。在这一过程中,除了逻辑关系以外,其余 5 种出题思路更主要的是针对考生平时的积累和记忆的程度,考查考生的语言功底。再次提醒广大考生,完形填空的成功解题离不开对篇章的整体把握。

第二节 示例精解

Directions:

Read the following passage. For each numbered blank there are four choices marked A, B, C

and D. Choose the best one and mark your answers on ANSWER SHEET 1. (10 points)

Text 1

Before the 20th century the horse provided day to day transportation in the United States. Trains were used only for long - distance transportation.

Today the car is the most popular 1 of transportation in all of the United States. It has completely 2 the horse as a means of everyday transportation. Americans use their car for 3 90 percent of all personal 4.

Most Americans are able to 5 cars. The average price of a 6 made car was, MYM 500 in 1950, MYM 740 in 1960 and up 7 MYM 750 in 1975. During this period American car manufacturers set about 8 their products and work efficiency.

Meanwhile, the yearly income of the 9 family increased from 1950 to 1975 10 than the price of cars. For this reason, 11 a new car takes a smaller 12 of a family's total earnings today.

In 1951 13 it took 8.1 months of an average family's 14 to buy a new car. In 1962, a new car 15 8.3 months of a family's annual earnings. By 1975 it only took 4.75 16 income. In addition, the 1975 cars were technically 17 to models from previous years.

The 18 of the automobile extends throughout the economy 19 the car is so important to Americans. Americans spend more money 20 their cars running than on any other item.

- | | | | |
|------------------|--------------------|---------------|----------------|
| 1. [A] kind | [B] means | [C] mean | [D] types |
| 2. [A] denied | [B] reproduced | [C] replaced | [D] ridiculed |
| 3. [A] hardly | [B] nearly | [C] certainly | [D] somehow |
| 4. [A] trip | [B] works | [C] business | [D] travel |
| 5. [A] buy | [B] sell | [C] race | [D] see |
| 6. [A] quickly | [B] regularly | [C] rapidly | [D] recently |
| 7. [A] on | [B] to | [C] in | [D] about |
| 8. [A] raising | [B] making | [C] reducing | [D] improving |
| 9. [A] unusual | [B] interested | [C] average | [D] big |
| 10. [A] slowest | [B] equal | [C] faster | [D] less |
| 11. [A] bringing | [B] obtaining | [C] having | [D] purchasing |
| 12. [A] part | [B] half | [C] number | [D] side |
| 13. [A] clearly | [B] proportionally | [C] obviously | [D] suddenly |
| 14. [A] income | [B] work | [C] plants | [D] debts |
| 15. [A] used | [B] spent | [C] cost | [D] needed |
| 16. [A] months | [B] dollar | [C] family | [D] year |
| 17. [A] famous | [B] quick | [C] superior | [D] inferior |
| 18. [A] running | [B] notice | [C] influence | [D] discussion |
| 19. [A] then | [B] so | [C] as | [D] which |



20. [A] starting [B] leaving [C] keeping [D] repairing

【文章背景】

文章介绍了美国日常交通工具的变化过程,并揭示了交通工具由马转变为汽车的背后原因:由于买汽车花钱的比例占总收入的越来越小,并且汽车的影响延伸到经济上,所以汽车显得越发重要。

【参考答案及详解】

1. B 此题考查惯用搭配。kind 种类;means 手段;mean 意味着;type 类型。本题所在句意为“如今,汽车是全美最普遍的交通_____。”再结合下一句中的 as a means of everyday transportation 可知 B 正确。means of transportation 意为“交通工具”。

2. C 此题考查词义辨析。deny 拒绝;reproduce 复制;replace 取代;ridicule 嘲笑。20 世纪之前美国人的交通主要靠马,而现在主要依靠汽车,这说明汽车取代了马。故答案为 C。

3. B 此题考查词义辨析。hardly 几乎不;nearly 几乎;certainly 无疑地,肯定地;somehow 不知怎么地。结合上下文可知,本题所在句的意思是“美国人几乎 90% 的个人旅行都会自己开车去”故 B 正确。

4. A 此题考查语义衔接。trip 意为“旅行”,尤指以工作和娱乐为目的的短途旅行,所以 A 正确。work 意为“工作”;business 意为“买卖”;travel 意为“旅行”,尤指长途旅行。

5. A 此题考查词义辨析。buy 购买;sell 出售;race 比赛;see 看见。结合句意及下文提到的 price 可知,这里应该是指购买汽车的能力。故答案为 A。

6. D 此题考查词义辨析。结合句意,此处意为“最近生产的”,即 recently made。quickly 意为“快速地”,regularly 意为“有规律地”,rapidly 意为“迅速地”,都不合句意。故答案为 D。

7. B 此题考查介词用法。up to 意为“多达”,其他选项搭配错误,故答案为 B。

8. D 此题考查语义衔接。raise 提高;make 制作;reduce 减少;improve 改进。结合空格后的内容可知,空格处应填入能与宾语 their products and work efficiency 相搭配的动词的现在分词,此处意思为“提高他们的产品质量和工作效率”。选项 B、C 明显错误,选项 A 的意思是提高物体的位置。故只有选项 D 符合文意。

9. C 此题考查词义辨析。unusual 不寻常的;interested 感兴趣的;average 普通的;big 大的。结合句意可知,此处要表达的意思是“一般家庭的年收入”,所以 C 正确。

10. C 此题考查语义衔接。由句中的 increase 和 than 可知,空格处应填入副词的比较级,而且这两个词也表示人们的收入在提高。结合选项可知答案为 C。

11. D 此题考查词义辨析。bring 带来;obtain 获得;have 拥有;purchase 购买。根据后面提到 a family's total earnings 可知,本处所表示的行为需要花费金钱,根据选项可知 purchase 最符合文意。本题所在句意为“买一辆新车用的钱仅占一个家庭总收入的很小一部分”,所以 D 正确。

12. A 此题考查词义辨析。part 部分;half 一半;number 数量;side 旁边。结合句中的 take a... of 可知 A 正确。take a part of 在本句中意为“占……的一部分”。

13. B 此题考查语义衔接。clearly 明显地;proportionally 按比例地;obviously 显然地;suddenly 突然地。本题所在句意为“按比例来算,在 1951 年一般家庭要花 8.1 个月的收入才能买一辆新车”,所以 B 正确。

14. A 此题考查词义辨析。income 收入; work 工作; plant 植物; debt 债务。购买汽车需要花费的是家庭的收入, 根据上文提及的 the yearly income of the average family 可以确定答案为 A。

15. C 此题考查语义衔接。此处意为“一辆新车需要花费一个家庭一年中 8.3 个月的收入”, 四个选项中 spend 和 cost 都可以表示“花费”, 但只有 cost 能以物为主语, 指某物花费某人多少钱, 故答案为 C。

16. A 此题考查词义辨析。months 月; dollar 美元; family 家庭; year 年。本段提到衡量一辆汽车的价钱时, 都是以一个家庭的月收入做单位的, 故此处应选择 months, 与上文构成对比。

17. C 此题考查词义辨析。famous 出名的; quick 快速的; superior 优于; inferior 次于。本题是将 1975 年的汽车技术与之前对比, 很明显随着科学进步, 汽车方面的技术也会更加先进。故答案为 C。

18. C 此题考查词义辨析。run 奔跑; notice 注意; influence 影响; discussion 讨论。throughout 表示“遍及”, 可知本空所选词汇应具有可扩展的能力。此处意为“汽车的影响延伸到经济”, 所以 C 正确。

19. B 此题考查逻辑衔接。分析句意可知, 前后两部分是因果关系, 后面是果, 前面是因, 所以应选能引导结果状语从句的词, 故选 B。

20. C 此题考查惯用搭配。keep sth. doing 是固定动词短语, 意为“保持……继续进行”, 所以 C 正确。

【参考译文】

20 世纪之前, 美国的日常交通都是靠马实现的, 只有长途运输才会使用火车。

现在汽车是全美国最受欢迎的交通工具。作为一种日常交通工具它已经完全取代了马。美国人 90% 的个人旅行时都会自己开车去。

大部分美国人都能买得起车。一辆近期生产的汽车的平均价格在 1950 年是 500 美元, 1960 年是 740 美元, 1975 年是 750 美元。在这个时期, 美国汽车制造业开始提高他们的产品质量和工作效率。

同时, 从 1950 到 1975 年, 普通家庭的年收入增长速度超过了汽车价格的增长速度。因此, 现在购买一辆汽车的花费只占家庭收入的很小一部分。

按比例来算, 在 1951 年, 买车需要花费一个家庭 8.1 个月的收入; 在 1962 年这个花费是 8.3 个月的收入。到 1975 年, 只需要 4.75 个月的收入就足够了。此外, 1975 年的汽车在技术上也比以前的更先进。

汽车的影响延伸到了经济上, 所以它对美国人来说很重要。美国人在汽车上花的钱比花在任何其他物品上的钱都要多。

Text 2

In the late 1960's, many people in North America turned their attention to environmental problems and new steel - and - glass skyscrapers were widely criticized, Ecologists point 1 that a cluster of tall buildings in a city often overburden public transportation and parking lot 2.

Skyscrapers are also enormous 3, and wasters, of electric power. In one recent year, the addition 4 17 million square feet of skyscraper office space in New York City raised the 5 daily demand for electricity by 120,000 kilowatts – enough to 6 the entire city of Albany for a day. Glass – walled skyscraper can be especially 7. The heat loss (or gain) through a wall of half – inch plate glass is more than ten times 8 through a typical masonry wall filled with insulation board. To lessen the strain 9 heating and air – conditioning equipment, 10 of skyscrapers have begun to use double – glazed panels of glass, and reflective glasses 11 with silver or gold mirror films that reduce 12 as well as heat gain.

However, 13 skyscrapers raise the temperature of the surrounding air and 14 neighboring buildings. Skyscrapers put severe pressure on a city's sanitation 15, too. If fully occupied, the two World Trade Center towers in New York City would alone generate 2.15 million gallons of raw sewage each year—as 16 as a city the size of Stamford, Connecticut, which has a 17 of more than 109,000. Skyscrapers also 18 with television reception, block bird flyways, and obstruct air traffic.

Still, people 19 to build skyscrapers for all the reasons that they have always built them – personal ambition and the 20 of owners to have the largest possible amount of rentable space.

- | | | | |
|------------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|
| 1. [A] at | [B] to | [C] out | [D] towards |
| 2. [A] power | [B] capacities | [C] potentials | [D] capabilities |
| 3. [A] savers | [B] consumers | [C] losers | [D] spenders |
| 4. [A] of | [B] in | [C] to | [D] at |
| 5. [A] point | [B] top | [C] summit | [D] peak |
| 6. [A] distribute | [B] give | [C] supply | [D] donate |
| 7. [A] thrifty | [B] economic | [C] prosperous | [D] wasteful |
| 8. [A] that | [B] those | [C] which | [D] when |
| 9. [A] to | [B] between | [C] on | [D] both |
| 10. [A] founders | [B] consumers | [C] builders | [D] suppliers |
| 11. [A] coated | [B] filled | [C] powdered | [D] stained |
| 12. [A] brightness | [B] light | [C] glare | [D] gaze |
| 13. [A] glass – walled | [B] plastic – walled | [C] concrete – walled | [D] mirror – walled |
| 14. [A] affect | [B] assist | [C] protect | [D] benefit |
| 15. [A] decorations | [B] utensils | [C] facilities | [D] appliances |
| 16. [A] more | [B] much | [C] few | [D] little |
| 17. [A] population | [B] people | [C] mankind | [D] race |
| 18. [A] intervene | [B] interfere | [C] interrupt | [D] obstacle |
| 19. [A] stop | [B] pause | [C] continue | [D] termin |
| 20. [A] wish | [B] desire | [C] secret | [D] promise |

【文章背景】

文章介绍了北美摩天大楼等高层建筑物对环境的影响,包括耗电量的增加、光和热量的反射、卫生方面的压力、干扰电视信号及对空中飞行路线的阻碍等。文章最后又揭示了人们

修建摩天大楼的原因。

【参考答案及详解】

1. C 该题考查 point 的短语搭配。可以将本题所在句翻译为:生态学家指出,城市中一座座摩天大楼往往使公共交通和停车场不堪重负。point sth. out 意为“指出”;point at (towards) sb./sth. 意为“指向,瞄准”;point to 意为“指出(方向、位置),表明”。故答案为 C。

2. B 该题考查近义词辨析。capacity 意为“(无生命事物的)承受、容纳、装载能力,(人的)潜在学习和理解力”;power 意为“体能、智力或权力,尤其指控制他人的能力和权力”;potential 意为“潜力,潜能”;capability 意为“能力,才能,做某事的资格”,其复数形式表示“潜力或可发展的能力”。本题的意思是停车场的承载能力,故答案为 B。

3. B 该题考查逻辑性词义搭配。saver 救助者,节俭的人,节约装置;consumer 消费者,消耗者;loser 失败者,遗失者;spender 挥金如土的人。可以将本题所在句翻译为:摩天大楼也是电的过度消费者和浪费者。故答案为 B。

4. A 该题考查惯用搭配。可以将本题所在句翻译为:在近一年中,纽约市增加的 1 700 万平方英尺高层办公空间使每天对电的高峰需求量增长了 12 万千瓦——足以供整个 Albany 市一天所需。addition 意为“增加”,与介词 of 连接,表示“……的增加”。to 用在短语 in addition to 中,意为“除……之外”。故答案为 A。

5. D 该题考查惯用搭配。point 点,要点,得分;top 地位或程度最高的,顶上的;summit 顶点,最高层会议;peak(升降不定的数字记录)最高点,最大量。由于供电需求不断变化,故答案为 D。

6. C 该题考查词义搭配。distribute 分配,散发;give(给予)一般接双宾语;supply 供应;donate 捐赠。根据上下文语境,只有 C 选项符合文意。

7. D 该题考查逻辑性词义搭配。可以将本题所在句译为:玻璃外墙的摩天大楼尤其浪费。前句提到摩天大楼耗电量得惊人,后面用 especially 表示程度更甚,所以只有 wasteful 符合句意要求。thrifty 意为“节俭的”;economic 意为“经济的,节省的”;prosperous 意为“繁荣的”。

8. A 该题考查结构搭配。that 作代词,指代前面的 the heat loss (or gain),those 应用来指代复数名词。

9. C 该题考查惯用搭配。可以将本题所在句译为:为减少对供热和空调设备的压力,摩天大楼的建筑者开始使用双层玻璃板和贴着一层银色或金色薄膜的反光玻璃,这种玻璃能够减少强光照射和热量的吸收。分析上文:因为玻璃墙体的摩天大楼散热很快,并且不易供热,所以需减轻对供热和空调设备的压力。只有 C 在搭配和词义上合适,lessen the strain on 意为“减轻对……的压力/负担”。

10. C 该题考查逻辑性词义搭配。founder 创始人;consumer 消费者;builder 建筑者;supplier 供应商。根据句意,需要对摩天大楼进行设计改进,那这里的主语只能是 builder。故答案为 C。

11. A 该题考查短语辨析。be coated with 被覆盖一层……;be filled with 被……充满;be powdered with 覆盖着(粉状的东西);be stained with 沾着(不易去除的污迹)。下文中的 film 意为“胶片,薄膜”,只有“采用薄膜覆盖……”。符合上下文环境,故答案为 A。

12. C 该题考查词义搭配。brightness 鲜明,明亮;light 光,光线;glare 刺眼,耀眼的光;

gaze 注视,凝视。空格前 reduce 表示要减少某些事物,由于玻璃外表受光照时,会有强烈的反射光,故设计者想减少这种光,故答案为 C。

13. D 该题考查逻辑性词义搭配。可以将本题所在句译为:然而,镜体墙面的摩天大楼使周围空气的温度升高,从而影响周边建筑物。mirror-walled 是上一句中 reflective glasses coated with silver or gold mirror films 的重复,用 however 引出上一句提及的解决办法实际上存在着环境问题。glass-walled 不切题;plastic-walled 和 concrete-walled 为本文未涉及的无关选项。故答案为 D。

14. A 该题考查逻辑性词义搭配。affect 影响;assist 帮助;protect 保护;benefit 有益于。and 表示前后的并列,however 已经引出弊端——使周围温度升高,所以只有 A 正确。

15. C 该题考查近义词辨析。可以将本题所在句译为:摩天大楼也给城市的卫生设施带来了巨大的压力。facilities 指较大型的设施;decorations 意为“装饰品”;utensils 意为“厨房用具,炊具”;appliances 指“(家庭用)器具,装置”。根据 sanitation(公共卫生)可知应选 C。

16. B 该题考查词义搭配。as much as(和……一样多)表示数量大。

17. A 该题考查词义搭配。population 人口;people 人,人民,民族;mankind 人类;race 种族。后面提到人口数量为 109 000,故答案为 A。

18. B 该题考查近义词辨析。可以将本题所在句译为:摩天大楼还干扰电视信号的接收、阻碍鸟类迁徙时的飞行路线和空中交通。表示对电波、信号的干扰常用 interfere。intervene 意为“介入,干涉”;interrupt 意为“打断”;obstacle 是名词意为“障碍”。

19. C 该题考查逻辑性词义搭配。可以将本题所在句译为:人们仍继续建造摩天大楼,他们这样做是出于种种原因——一个人的野心以及楼主们迫切希望最大限度地拥有可租让空间。由副词 still 提示的线索及后文的语气判定 continue(继续)正确。stop(停止)、pause(停顿)、terminate(终止)均错。

20. B 该题考查逻辑性词义搭配。并列连词 and 列举不同原因,desire 是与 personal ambition 表达的语气(急切的)最搭配的词,强调“热切的期望”。wish 意为“希望”。故答案为 B。

【参考译文】

20 世纪 60 年代后期,北美很多人将注意力转向了环境问题,由钢筋和玻璃建成的新摩天大楼饱受批评。生态学家指出,城市中一座座的高层建筑往往使公共交通和停车场不堪重负。

摩天大楼也是电的过度消费者和浪费者。在近一年中,纽约市增加的 1 700 万平方英尺高层办公空间使每天对电的高峰需求量增长了 12 万千瓦——足以供整个奥尔巴尔市使用一天。玻璃外墙的摩天大楼尤其浪费。一块半寸厚的平面玻璃墙损失(或增加的)热量是充满绝缘板的典型砖瓦墙体损失(或增加)的热量的 10 倍之多。为减少对供热和空调设备的压力,摩天大楼的建筑者开始使用双层玻璃板和贴着一层银色或金色薄膜的反光玻璃,这种玻璃能够减少强光照射和热量的增加。

然而,镜体墙面的摩天大楼使周围空气的温度升高,从而影响周边建筑物。摩天大楼也给城市的卫生设施带来了巨大的压力。如果全部的空间都被利用上的话,仅纽约市世贸中心的两座塔楼每年就要产生 215 万加仑的污水——相当于康涅狄格州斯坦福市(一座人口

超过 10.9 万的城市)一年中所排放的污水总量。摩天大楼还干扰电视信号的接收,阻碍鸟类迁徙时的飞行路线和空中交通。

人们仍继续修建摩天大楼,他们这样做是出于种种原因——一个人的野心以及楼主们迫切希望最大限度地拥有可租让空间。

Text 3

By 1830 the former Spanish and Portuguese colonies had become independent nations. The roughly 20 million 1 of these nations looked 2 to the future. Born in the crisis of the old regime and Iberian Colonialism, many of the leaders of independence 3 the ideals of representative government, careers 4 to talent, freedom of commerce and trade, the 5 to private property, and a belief in the individual as the basis of society. 6 there was a belief that the new nations should be sovereign and independent states, large enough to be economically viable and integrated by a 7 set of laws.

On the issue of 8 of religion and the position of the church, 9, there was less agreement 10 the leadership. Roman Catholicism had been the state religion and the only one 11 by the Spanish crown. 12 most leaders sought to maintain Catholicism 13 the official religion of the new states, some sought to end the 14 of other faiths. The defense of the Church became a rallying 15 for the conservative forces.

The ideals of the early leaders of independence were often egalitarian, valuing equality of everything. Bolivar had received aid from Haiti and had 16 in return to abolish slavery in the areas he liberated. By 1854 slavery had been abolished everywhere except Spain's 17 colonies. Early promises to end Indian tribute and taxes on people of mixed origin came much 18 because the new nations still needed the revenue such policies 19. Egalitarian sentiments were often tempered by fears that the mass of the population was 20 self-rule and democracy.

- | | | | |
|-------------------|------------------|----------------|-----------------|
| 1. [A] natives | [B] inhabitants | [C] peoples | [D] individuals |
| 2. [A] confusedly | [B] cheerfully | [C] worriedly | [D] hopefully |
| 3. [A] shared | [B] forgot | [C] attained | [D] rejected |
| 4. [A] related | [B] close | [C] open | [D] devoted |
| 5. [A] access | [B] succession | [C] right | [D] return |
| 6. [A] Presumable | [B] Incidentally | [C] Obviously | [D] Generally |
| 7. [A] unique | [B] common | [C] particular | [D] typical |
| 8. [A] freedom | [B] origin | [C] impact | [D] reform |
| 9. [A] therefore | [B] however | [C] indeed | [D] moreover |
| 10. [A] with | [B] about | [C] among | [D] by |
| 11. [A] allowed | [B] preached | [C] granted | [D] funded |
| 12. [A] Since | [B] If | [C] Unless | [D] While |
| 13. [A] as | [B] for | [C] under | [D] against |
| 14. [A] spread | [B] interference | [C] exclusion | [D] influence |
| 15. [A] support | [B] cry | [C] plea | [D] wish |